

PLEASE FOLD AND SEAL HERE
請在此覆摺封口

請在此覆摺封口
PLEASE FOLD AND SEAL HERE



**PO BOX 999
GENERAL POST OFFICE
HONG KONG**

香港郵政總局
郵政信箱九九九號

請在此覆摺封口
PLEASE FOLD AND SEAL HERE

**商業回郵牌號
BUSINESS REPLY SERVICE
LICENCE NO. 3515**

如在本港郵寄
毋須貼上郵票
NO POSTAGE
STAMP
NECESSARY IF
POSTED IN
HONG KONG

郵費由
持牌人支付
POSTAGE
WILL BE
PAID BY
LICENSEE

- 舉報罪案，鄰里安全樂安居。
- Report crime and make your neighbourhood safe.
- 耳聞目睹任何可疑情況，或懷疑有罪案發生，請即撥 999。
- If you see or hear anything suspicious, or think a crime is being committed, dial 999.
- 提供罪案資料，請填寫本郵柬，郵遞或傳真交回警方。傳真號碼：2520 2828。
- If you have any crime information, fill in this form and return by post or by fax. Fax No: 2520 2828.
- 舉報罪案資料，請撥警察熱線電話：2527 7177。
- You can also call the Police Hotline 2527 7177.
- 舉報毒品案件，請撥毒品調查科熱線電話：2527 1234。
- If you have any drug information, telephone the Narcotics Bureau Hotline 2527 1234.

收集個人資料聲明

1. 你沒有責任提供個人資料。
2. 如果你願意提供個人資料，有關資料只會用於防止或偵查罪行及維持治安的目的。
3. 你的個人資料或會轉交其他政府部門或決策局，以達到上述目的。
4. 如你所提供的資料未能用作上述目的，我們會與你聯絡。我們或會徵求你同意，將你的個人資料轉交負責處理你所舉報事項的其他政府部門或非政府組織。
5. 你有權查閱及要求更正你的個人資料。
6. 查閱或更改個人資料，請來函：
香港郵政總局
郵政信箱 999 號
刑事紀錄科
犯罪手法研究組主管

Personal Information Collection Statement.

1. You are not obliged to provide your personal data.
2. If you choose to do so, it will be used for the purposes of the prevention and detection of crime and maintenance of law and order.
3. Your personal data may be transferred to other Government departments or bureaux in furtherance of the purposes listed above.
4. Where the information you provide cannot be used for the purposes listed above, we will contact you. We may also seek your consent for your personal data to be transferred to other Government departments or non-government bodies responsible for addressing the issues you have raised.
5. You have a right of access to your personal data and to request its correction.
6. Should you wish access to your personal data or to correct it, you should write to:
OC MO CRB
P.O.Box 999
General Post Office
Hong Kong



機密
Confidential

罪案資料郵東
Crime Information Form

本人現提供下列罪案資料：

I have the following crime information to report:

日期與時間

Date & Time _____

地點

Place _____

詳情

Information _____

1. 如知悉涉嫌人物的資料，請填報

Details of Suspect (if known)

2. 如知悉證人的資料，請填報

Details of Witness (if known)

姓名

Name _____

地址

Address _____

電話

Telephone _____

POL 852 (Rev 01)

Note:

若閣下是罪案中的受害者，請到就近警署報案。

If you are a victim of a crime, please report to your nearest police station.